

PC.DEL/278/11 24 March 2011

Organization for Security and Co-operation in Europe Secretariat

Original: RUSSIAN

Conference Services

At the request of the OSCE Delegation of Belarus the attached statement in response to the statements by the European Union and the United States of America, delivered to the 855th Meeting of the Permanent Council on 24 March 2011 is being distributed to all OSCE delegations.

An English translation will be circulated later.



Original: RUSSIAN

Выступление Постоянного представителя Республики Беларусь при ОБСЕ А.Сычёва на заседании Постоянного совета ОБСЕ 24 марта 2011 г.

В ответ на выступления ЕС и США

Уважаемый г-н Председатель,

Мы внимательно выслушали заявления от имени Евросоюза и США и проинформируем Минск об их содержании.

Разъяснения по большинству обозначенных делегациями ЕС и США сегодня вопросов мы уже предоставляли ранее, поэтому (в отличие от наших партнеров) не видим смысла в повторении своей позиции – она не изменилась.

С сожалением констатируем продолжение неприкрытого политического давления на нашу страну, использования риторики угроз и применения санкций. Похоже, что в отношении ситуации в Беларуси ЕС и США не стесняются брать на себя роль обвинителей и судей в одном лице. Они формулируют собственные политизированные выводы и заключения, призывают без суда и следствия освободить обвиняемых в конкретных преступлениях. Такие действия ЕС и США идут вразрез с ключевыми обязательствами ОБСЕ в области верховенства закона и независимости судебной власти, включая положения Московского документа 1991 года. Кстати, к Московскому документу я вернусь чуть позже в своем выступлении. Все это делается совершенно безапелляционно. Официальная точка зрения, приводимые нами аргументы и факты полностью игнорируются. За "чистую монету" принимаются только мнения различных представителей гражданского общества, а порой и весьма сомнительных, по нашим оценкам, организаций.

Так, в отношении затронутой в выступлении США т.н. "международной наблюдательной миссии комитета международного контроля за ситуацией с правами человека в Беларуси" хотели бы отметить следующее.

Деятельность упомянутой миссии на территории Республики Беларусь осуществляется незаконно, в нарушение действующего законодательства о порядке открытия и деятельности представительств иностранных организаций. По имеющейся информации, представители данной миссии неоднократно вмешивались в расследование уголовного дела по факту событий 19 декабря 2010 г., готовили весьма тенденциозные заявления и отчеты. В этой ситуации правоохранительные органы страны вынуждены были адекватно реагировать в целях предупреждения дальнейшего вмешательства в судебный процесс и нанесения ущерба национальным интересам Республики Беларусь.

Господин Председатель,

На прошлом заседании Постоянного совета я обращал внимание делегаций на некорректные моменты в выступлении представителя Европейского союза. Вот и сегодня мы отмечаем в выступлении уважаемого представителя Соединенных Штатов стремление исказить и вырвать из контекста некоторые положения документов ОБСЕ. В частности, делегация США ссылается на параграф 43.2 Копенгагенского документа относительно посещения НПО стран-участниц.

Сразу хочу оговориться, что такого параграфа в Копенгагенском документе нет. Видимо речь идет о Московском документе. Так вот, в Московском документе в параграфе 43 говорится: "Государства-участники будут признавать в качестве НПО организации, объявившие себя таковыми, согласно соответствующим национальным процедурам,

и будут содействовать созданию условий для свободной деятельности таких организаций на своих территориях". Как видите, ключевое положение этого параграфа – "соответствие установленным национальным процедурам". Делегация США замалчивает об этом важном требовании и сразу обвиняет Республику Беларусь в нарушении пункта 43.2 Московского документа, в котором государства-участники будут "стремиться содействовать посещению их стран неправительственными организациями любого государства-участника с целью наблюдения за условиями в области человеческого измерения".

Как говорится, комментарии излишни.

Господин Председатель,

В выступлениях ЕС и США также прозвучали тезисы о "приговорах по политическим мотивам" и "судебно-процессуальных нарушениях" в Беларуси. С учетом начала работы экспертов БДИПЧ по мониторингу судебных процессов данные заявления можно рассматривать как попытку оказать давление и заранее навязать экспертам Бюро готовые оценки и выводы.

Хотели бы также проинформировать о том, что Генеральная прокуратура Республики Беларусь продолжает проверку фактов, изложенных в жалобе бывшего кандидата в президенты Алеся Михалевича, и направила соответствующее заявление в отношении обращения с лицами, задержанными по делу о "массовых беспорядках" и содержащихся в СИЗО КГБ и СИЗО № 1 МВД, в Белорусскую военную прокуратуру.

Еще один момент, на котором хотели бы заострить внимание Постоянного совета, касается расширения списка "невъездных" граждан Беларуси в страны Евросоюза. Очевидно, что ЕС совершенно не волнует то, что такими действиями нарушаются Хельсинкские принципы и обязательства ОБСЕ по свободе передвижения, закрываются "окна и двери" для продолжения сотрудничества, выстраиваются разделительные линии, подрывается сама логика диалога в рамках нашей Организации. Рассчитываем, что для офиса Представителя ОБСЕ по свободе СМИ включение в расширенный список "невъездных" очередного белорусского журналиста, станет дополнительным стимулом для того, чтобы принципиально отреагировать на продолжение сознательного нарушения странами ЕС обязательств по свободе СМИ и выражения.

В заключение, господин Председатель, хочу призвать западноевропейских партнеров более ответственно подходить в своим заявлениям, отказаться от языка угроз и санкций и стремиться в налаживанию взаимоуважительного диалога.

В этой связи хотел привести известное выражение, кстати, столь любимое многими американцами: "You can lead a horse to water but you can't make it drink". В переводе на русский язык данную пословицу можно интерпретировать: "Меры принуждения имеют предел".

Спасибо.